

## Quotidien

### Tracteurs: halte aux renversements !

La MSA lance, avec le ministère de l'Agriculture, une campagne de sensibilisation sur le risque de renversement de tracteur. Un signal fort pour accroître la prise de conscience du danger au moment où ils doivent tous être équipés d'une structure de protection en cas de renversement. **4**



### Le premier salon du dos à Landerneau dans le Finistère

Un franc succès pour cette manifestation organisée par la MSA d'Armorique les 5 et 6 février autour du « mal du siècle » puisque huit Français sur dix souffrent ou souffriront d'un mal de dos. Reportage. **7**

### Le droit à l'information retraite

Au cours de l'année 2010, ce sont les assurés nés en 1960, 1965, 1970 et 1975 qui recevront un relevé de situation individuelle, et les assurés nés en 1954 ou 1955 qui recevront une estimation indicative globale. **6**

## Territoires



### Rencontres nationales des réseaux gérontologiques

Quelles perspectives d'avenir pour les réseaux de santé ? Comment mieux répondre aux besoins des personnes âgées et de leur entourage ? Ces questions ont animé les débats de la journée nationale des réseaux gérontologiques du 2 février. Retour sur cette manifestation qui marquait leur 10<sup>e</sup> anniversaire. **11**

## Dossier

Élections MSA

### Résultats commentés

**18**

Interview de Gérard Pelhate, président de la MSA.

**20**

Zoom sur la participation.

**22**

Retour en images

sur le dépouillement.

**24**

Qui sont les élus locaux ?

Témoignages.

**26**

Les prochaines étapes du processus électoral: élections des conseils d'administration des caisses et du Conseil central. **30**



## Enjeux

### « Pauvreté, précarité, solidarité en milieu rural »

L'Inspection des affaires sociales (Igas) et le Conseil général de l'agriculture, de l'alimentation et des espaces ruraux (CGAER), mandatés par le ministre de l'Agriculture et le Haut commissaire aux solidarités actives pour mettre à disposition du gouvernement un état complet des connaissances sur ces problématiques en milieu rural, ont rendu leur rapport. Synthèse des principaux constats et propositions. **16**

## Rencontres

### Dis-moi comment tu dors...

Le sommeil et son rythme, sa physiologie, ses troubles, mais aussi ses liens avec la sécurité routière, le travail posté et la santé au travail figuraient au programme d'un colloque organisé à Tours le 29 janvier par l'Institut national de la médecine agricole (INMA). Échos des interventions. **32**

### Décrypter le cancer

En novembre dernier, l'Institut national de recherche et de sécurité (INRS) organisait un colloque sur la prévention des cancers d'origine professionnelle. La MSA y participait. Retour sur l'intervention de Jean-Luc Dupupet, médecin conseiller technique national à la CCMISA. **35**



## Événement

### Quand l'agriculture tient salon

Du 27 février au 7 mars 2010, se tiendra à Paris, au parc des expositions de la Porte de Versailles, la 47<sup>e</sup> édition du Salon international de l'agriculture (Sia). Un salon placé cette année sous le signe de la recherche et de l'innovation. Présentation du stand MSA. **38**



**L**e récent discours du Chef de l'État à Morée, dans le Loir-et-Cher, sur l'avenir des territoires ruraux a redonné un coup de projecteur sur un monde dont les enjeux sont parfois insuffisamment perçus et pris en compte dans les grands débats nationaux. Proche de ses ressortissants depuis plus de soixante ans, la MSA fait non seulement partie des principaux opérateurs de la protection sociale, mais elle est également un acteur de référence des territoires ruraux dont l'expertise est reconnue tant par les pouvoirs publics que par ses partenaires privés. Elle a par exemple été pionnière dans la constitution des Maisons de santé rurales, qui représentent aujourd'hui l'une des réponses les plus efficaces face au risque des déserts médicaux.

Mais notre ambition est d'aller plus loin encore dans la création de services adaptés aux besoins des ruraux.

### Un acteur de référence des territoires ruraux

Le réseau des 35 MSA Services, en cours de constitution, a pour but d'organiser une offre diversifiée qui inclut notamment des structures d'éducation pour la santé, des structures d'accueil pour personnes âgées et d'insertion des personnes en difficulté, ainsi que des services à la personne à domicile ou hors domicile. Cette action de proximité, valorisant les savoir-faire locaux, nous entendons la développer avec des partenaires variés : ceux du cœur historique de la Coopération et de la Mutualité agricoles bien sûr, mais aussi les autres organismes de protection sociale, les collectivités territoriales, les organisations professionnelles agricoles et, plus largement, tous les acteurs locaux qui partagent nos valeurs et nos objectifs. Certains de ces partenaires seront présents sur le stand de la MSA au Salon de l'agriculture du 27 février au 7 mars. Je vous invite à venir leur rendre visite et à découvrir comment nous travaillons ensemble à améliorer la qualité de vie des populations rurales.

© S. Cambon/CCMISA, semi/cce/Image(s)



François Gin

Directeur général de la MSA